

Italian
Explaining The Ministry
62-0129

Spiegando il ministero

Phoenix, Arizona, USA
29 gennaio 1962



www.messagehub.info

William Marrion Branham
"... nei giorni della voce..." Apoc. 10:7

Introduzione

Il rimarchevole ministero di William Branham fu la risposta dello Spirito Santo alle profezie delle Scritture in Malachia 4: 5-6, Luca 17: 30 e Apocalisse 10: 7. Questo ministero mondiale è stato il culmine di molte altre profezie Bibliche, e una continuazione dell'opera di Dio attraverso il Suo Spirito in questo tempo della Fine. Di questo ministero si è parlato nelle Scritture, per preparare un popolo per la Seconda Venuta di Gesù Cristo.

Noi preghiamo che la Parola stampata diventi scritta nei vostri cuori mentre voi leggete questo messaggio in preghiera.

È stato fatto ogni sforzo per provvedere ad un'accurata e completa trascrizione e/o traduzione, tuttavia i files audio in inglese restano la migliore rappresentazione dei sermoni predicati da William Branham.

Le versioni audio e quelle trascritte di più di 1.100 sermoni predicati da William Branham si possono scaricare gratuitamente e stampare in tante lingue.

Quest'opera può essere copiata e distribuita a condizione che sia copiata interamente, non modificata, e distribuita gratuitamente.

Spiegando il ministero

1 Grazie fratello Demos. Non è affar mio stare quassù, occupando il tempo del fratello Brown e di altri.

Ma apprezzo l'opportunità di trovarmi a Phoenix e non c'è maniera in cui io esprima come mi sento nei riguardi della gente di Phoenix che si è riunita qui (sono persone d'ogni luogo) e che comunione fraterna abbiamo avuto questa settimana o piuttosto la settimana scorsa, tra quelle chiese di là. Ho avuto modo di visitare dieci chiese diverse, tre o quattro diverse organizzazioni, e la comunione tra i fratelli è di certo stata sensazionale.

Rammento quando passò il fratello Williams. Credo venisse appunto dai Mayos, e trascorremmo un po' di tempo assieme.

Ora, parlando di questo convegno... e ho discusso tante volte con gli Uomini d'Affari.

Una volta qualcuno mi parlò e disse: "Ehi tu sei un predicatore. Cosa hai a che fare con gli uomini d'affari?"

"Sono un uomo d'affari." risposi.

E ribatterono: "Di che tipo d'affari ti occupi?"

"D'assicurazioni." dissi: "Assicurazioni sulla vita." Se c'è chi è interessato a una polizza, mi piacerebbe discuterne con te dopo il servizio.

2 Una volta venne a casa mia un agente assicurativo. Eravamo buoni amici; eravamo stati a scuola insieme, si chiama Wilbur Snyder, può darsi che stasera sia seduto qui.

Così, mi parlò dicendomi: "Billy, gradirei che tu ti interessassi a una polizza d'assicurazione".

Beh, ne ottenni una sensazione un pò buffa. E io... non riguardo a lui, ma solo... a proposito dell'assicurare la mia vita, la quale è già assicurata.

Così dissi: "Wilbur", feci: "Non mi pare d'avere un'assicurazione del genere", dissi: "ho una polizza, e," aggiunsi: "ritengo sia sufficiente."

E lui disse: "Oh, Billy, hai già un'assicurazione?"

"Sì!" esclamai: "Uh uh!"

E mia moglie si girò a guardarmi come per dire: "Che gli è successo?"

E lui mi chiese: "Billy, che tipo d'assicurazione hai?"

Dissi: "L'Assicurazione benedetta; Gesù mi appartiene!"

E lui replicò: "Billy, quella non ti metterà qui nella tomba".

“Me ne farà uscire!” ribattei: “Io non mi preoccupo d'andarci; non mi sono mai preoccupato d'andarci, ci sarò! La mia preoccupazione è proprio d'uscirne!”

Quindi questa polizza di cui parlo... Quindi sono un uomo d'affari. Sono felice d'esser affiliato a queste persone che portano la medesima polizza, l'assicurazione della vita eterna! [É opportuno rilevare il gioco di parole che il fratello Branham fa di due termini: “assurance” e “insurance”, sottolineando il duplice significato di tali parole che è: “assicurazione” ma anche “sicurezza”. - Ed.]

3 E ora, ieri fu la prima volta in cui io abbia mai cercato di... vedere... che lo Spirito Santo parli in una di queste convenzioni. E vi dirò perché.

Ci siamo proprio rilassati, e abbiamo giubilato e agito come tutti gli altri, trascorrendo momenti gloriosi. E in un certo qual modo è duro allora; io sono solito, in tali servizi, di non mangiare per uno o due giorni, vengo al servizio e rimango là. Si tratta però di una cosa misteriosa che mi rendo conto proviene da Dio. Sono sicuro che ciò venga da Dio.

4 Quando nacqui, da piccolo... Avete letto la mia storia, come quella Luce stava sospesa sul lettino dove nacqui. Mio padre e mia madre non sapevano di che si trattasse; e in seguito, quando ero appena un bimbetto, Essa mi parlò e mi disse: “Non fumare mai, non bere e non contaminare il tuo corpo in nessun modo; quando sarai più grande c'è un'opera da compiere!” Si andò avanti. E i miei pensavano forse...

Quando per la prima volta si incominciarono a verificare delle visioni davanti a me, ebbene, andai a riferirlo a mia madre. “Sai, ho visto accadere una certa cosa!”

Ella mia disse: “Billy, tu dormivi!”

“No, mamma, non dormivo!” E scoprivamo che si verificava precisamente in quella maniera.

5 E miei amici Cristiani, noi non sappiamo mai qual è la nostra ultima riunione. Se ci incontriamo qui l'anno prossimo (io spero di sì), non c'è però alcun dubbio che tanti di noi non ci saranno, perché se ne dovranno andare prima del prossimo anno. In un gruppo di tutte queste persone, dove ci sono malattie e persone anziane eccetera...E tutti noi dobbiamo di nuovo far fronte qui alla nostra testimonianza. Quindi dobbiamo essere sinceri.

Ho apprezzato quello che il fratello Ford ha detto pochi momenti fa. C'è solo una cosa che è giusta e cioè la Parola di Dio. Quella è esattamente giusta; restate con Quella. Quindi: “Se dimorate in Me, e le Mie Parole in voi, allora domandate quel che volete”.

Così dice il Signore.

28 Ci dilunghiamo solo un momento. Ritorrerò. Mi prende in qualche modo. Sta proprio volando da qualche parte, vedete. Tornerò non appena... ritornerò. (Il fratello Branham lascia un momento il pulpito. - Ed.)

Il Signore quando sono andato laggiù mi ha detto: "Prega! prega!" Io—io so... Non pensate che io sia fuori di me; non lo sono. So dove mi trovo. Ora, se c'è un critico che intende criticare, ora è il momento di alzarsi.

29 Sorellina là di Long Beach, non preoccuparti, è tutto finito ora. Abbi fede.

Ora, io voglio che imponiate le mani l'uno sull'altro. Iddio che dice queste cose, sa che è tutto a posto. Certamente. La Bibbia...

Un uomo può venire e dire qualcosa. Essa può essere giusta o errata, ma quando Dio conferma che è giusta, allora è giusta. La Parola di Dio è giusta, tutto il resto, se è contrario alla Parola di Dio, è falso. La Parola di Dio dice: "Questi segni accompagneranno coloro che avranno creduto; se imporranno le mani sui malati essi saranno guariti".

Nostro Padre celeste, questo io lo sto facendo soltanto al Tuo comando, Signore. Sembra che sia tutto fuori dall'ordine del normale programma. Ma quando Tu Ti sei spostato all'angolo della sala, hai detto: "Torna indietro, prega". Sto solo facendo quel che mi hai detto di fare, Signore.

30 Prego affinché lo Spirito Santo in questo momento voglia scuotere questo ufficio in un tale modo che si renderanno conto che stasera in mezzo a noi c'è il Signore Gesù risorto e vivente, che si muove sopra di noi, attraverso di noi, in noi.

Guarda, Signore, essi mettono le mani l'uno sull'altro, e hanno bisogno dello Spirito Santo; hanno bisogno di guarigione da tante malattie. Lascia che l'Iddio che ha parlato in queste visioni, lascia che l'Iddio che ha risuscitato il Suo Figliuolo Cristo Gesù e ce Lo ha presentato in questi ultimi giorni, lascia che Egli venga nella potenza della risurrezione, e sani ogni persona che sta nella presenza divina. Sana tutti e riempi con lo Spirito Santo. Signore, io offro questa preghiera in obbedienza ai Tuoi desideri, nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

6 Ora, ecco il modo in cui mi è sempre parso, amici: che se Dio è sempre stato Dio, Egli è ancora Dio. E se Lui non mantiene la Sua Parola, allora non c'è niente in Essa.

Come una volta un giovanotto che era andato in una scuola superiore per imparare a essere un pastore. E mentre non c'era, la mamma cadde seriamente ammalata e mandò a chiamare il figliuolo a scuola affinché ritornasse a casa, dal momento che si riteneva che la madre stesse per morire. E dopo, il mattino seguente, arrivò un altro telegramma che diceva: "Ella sta benissimo".

Circa un anno dopo, il ragazzo andò a casa in visita. Disse: "Mamma, vorrei sapere cosa ti ha fatto il dottore e di quale medico si trattava; il tuo è stato il caso di guarigione da polmonite più rapido di cui io sia mai stato a conoscenza."

"Oh, figliuolo!" esclamò lei, "non è stato un medico", e aggiunse: "d'altra parte si trattava di un dottore!"

"Come si chiama?" chiese lui.

"È il dottor Gesù." disse lei.

Egli replicò: "Vuoi forse intendere Gesù, il Cristo?"

7 "Sì", disse lei: "Conosci quel gruppetto di persone laggiù all'angolo della strada che hanno quella piccola missione?"

"Sì."

Disse: "Una sera tenevano una riunione e avevano una riunione di preghiera; il medico mi aveva riferito che non potevo recuperare la buona salute, che ero bell'e spacciata." E aggiunse: "Mi raccontarono che si sentirono spinti a venire e pregare per me", e disse: "lo sai, figliuolo?" disse: "Gloria a Dio, Gesù mi sanò!"

E allora il giovane esclamò "Mamma! Ma è assurdo! Ebbene, tu ti comporti come loro. Non dovresti farlo."

"Oh?" fece lei: "ma, figliuolo, ciò sta proprio nella Bibbia. Disse: "Me l'hanno letto proprio dalla Bibbia. Beh, io dico..."

"Mamma," disse: "ciò non è corretto; quella gente è ignorante, non comprende la Bibbia." Disse: "Essi non capisc..."

Lei disse: "Un momento, figliuolo, ne ho preso nota". Andò e lesse Marco 16°: "Imporranno le mani sui malati ed essi guariranno".

"Oh", esclamò lui: "mamma, devi capire che a scuola abbiamo imparato che Marco 16° dal versetto 9 in poi non è nemmeno ispirato."

"Alleluia!" gridò lei: "Alleluia!"

Lui disse: "Mamma, che ti prende?"

"Stavo solo pensando" disse lei: "che se Dio ha potuto guarirmi con la Parola non ispirata che cosa sarebbe in grado di fare con quella che è ispirata veramente?"

8 Quindi, fratello Ford, io credo che Essa sia tutta ispirata, ed è per ciò che Essa c'è.

Mi sono quasi ritirato dal servire nel campo di missione, talmente è meraviglioso presso casa; la gente viene da ogni parte. E non c'è niente... Io non posso farmi una visione da me stesso, è indispensabile che sia Dio a farlo.

Ma, quanti di voi hanno mai visto quella foto? Ora l'hanno ripresa tante volte; ritengo che qui siano centinaia ad averla. Essa è passata da Washington D.C., nell'apparecchiatura di verifica di J. Edgar Hoover, George J. Lacy dell'FBI settore impronte digitali e documenti. È stata ripresa molte volte. Si tratta di una piccola Luce, all'incirca grande così, un'ardente luce ambrata; è sempre Quella che ha parlato con me.

9 E diamo uno sguardo di verifica. Se ciò non è scritturale, allora lasciatelo stare. Se mai ho detto qualcosa in vostra presenza, come una dottrina o un insegnamento, che non si trova nella Bibbia, scordatelo, perché non è corretto. E se un angelo (non importa quanto reali sembri, né quanto sia ispirato), se parla contro la Parola di Dio, lasciatelo stare: non è da Dio. Galati 1:8 dice: "Se un angelo dal cielo predica un'altra dottrina oltre a questa che è già stata insegnata, sia maledetto." Noi non prendiamo nient'altro che solo ciò che Dio...

10 Ora, veniamo a sapere dalla Bibbia che quando Dio guidava i figli d'Israele nel deserto...

(Ora, spero di non occupare il tempo del fratello Brown. Ma quando... Mi rendo conto che è difficile, sedere sotto una tensione; e un ministro dovrebbe starsene fuori in una camera da qualche parte, camminare davanti alla sua assemblea, fuori dalla dolcezza di Dio, e studiare da solo. E riconosco che è duro.)

Vediamo che quando questo Angelo venne manifestato, era il Figlio di Dio. Egli stava sulla terra. Troviamo che Egli doveva essere il Messia, e il Messia aveva il segno che avrebbe seguito il Messia. E quello era il segno del profeta, poiché a Israele era stato sempre insegnato a credere nei loro profeti. Quando Egli era qui, disse: "Vengo da Dio e me ne vado a Dio."

11 Perciò quando Dio guidò i figli d'Israele dall'Egitto... Ricordate che l'Angelo del Patto era una Colonna di Fuoco. Noi tutti lo sappiamo. Quella era l'Angelo del Patto, e sappiamo che quella era Gesù Cristo. E veniamo ad apprendere che Mosè aveva abbandonato l'Egitto, aveva stimato il

salvato." "La tua fede." L'aveva messo in azione la fede di lei.

23 Non so come rendervelo più chiaro, oltre che dire che lo stesso Dio... non qui solo con me. Se Egli stesse solo con me e non con voi, beh ciò non avrebbe mai luogo. È necessario che sia tu ed io assieme. Tu devi avere fede; io devo avere fede. E in quanto al dono è proprio come cambiare una marcia bassa in una alta. Vedete, è appunto come il cambiare la marcia—ecco il dono. Si tratta sempre della medesima persona, ma ingranate la vostra anima nella presenza di Dio e vedete proprio quel che Lui dirà.

Ora, io so che Egli è qui. Lo credete? Abbiate fede. Confidate in Dio.

24 Ieri è stato difficile. Non potevo quasi... Si trattava della mia prima volta, ero un pò nervoso.

Non sapevo cosa stesse per succedere, ma proprio qui ora c'è gente che può essere sanata. Quante persone malate ci sono in realtà... in cuor vostro per cui ammetterete di pregare proprio adesso? Alzate le vostre mani. Certo.

La signora seduta proprio qua sta pregando per la sua bambina. Ella è la signora Boggs. Si tratta di una perdita di sangue; se crederai con tutto il cuore, si fermerà. Lo credi signora Boogs, che la tua piccina sarà guarita?

25 Vedo una Luce qua dietro. Sta sopra un uomo che è sicuro di morire se non ha fede. La ragione di questo è che ci fu una donna ieri che richiese di pregare per quest'uomo. Egli ha un cancro sulla faccia e sta pregando. Il suo nome è signor Peterson. Se tu crederai con tutto il cuore Dio ti farà star bene. Vuoi tu accettarlo, signore? Lo vuoi? Alzati in piedi. Dio ti benedica. L'uomo... non l'ho mai visto in vita mia; non ho mai sentito parlare di lui, non ho mai saputo nulla di lui. Se...se siamo estranei l'un l'altro, signore, chiunque tu sia, alza la mano, se è vero.

Credi? Prega soltanto. Ti sfido nel Nome di Gesù. Sii riverente solo un minuto. Prega soltanto. Pregate tutti. Abbiate solo fede.

26 Ritenevo trattarsi di Florence, ma non lo era. È una donna anziana. È tua madre. Non l'avevo mai vista in vita mia, per quanto ne so; mi è estranea, ma tra me e te ci sta tua madre. Ella sta per diventare cieca; nei suoi occhi c'è qualcosa che non va, come la cataratta. Credi? Ora, lei si è attenuata. Ora, sorella Shakarian, tu sai che non conosco i tuoi genitori, i tuoi cari. Non li ho mai visti.

27 C'è una signorina seduta proprio qua. Ella ha dei problemi spirituali sui quali prega. È come se diventasse grigia. Dio, non lasciare che lo manchi; lei sta pregando pure per qualcun altro. Lei non è di qui, viene da un'altra città della costa marina. È di Los Angeles, il suo nome è signora Pascall. Alzati in piedi. Non verrai infastidita mai più, la tua fede ti ha salvato. Dio ti benedica. Non dubitare più! Non dubitare più. Egli è qui.

che produsse i risultati.

Avviene sempre in quella maniera. Se la tua fede riesce a toccarLo, allora quel tipo di dono è proprio un discernimento attraverso il quale Dio risponde alla persona. Così che tu... Molti di voi hanno alzato le mani la prima volta in cui L'abbiate mai visto. Ora, Gesù ha promesso che quel dono sarebbe ritornato alla Chiesa prima del tempo della fine.

20 Pochi minuti fa conversavo col fratello Demos riguardo a un passo scritturale che io spero la gente così come voi sappiate... Quando vedete questi bravi fratelli delle chiese denominazionali: episcopali, presbiteriani, metodisti, venire per ricevere questo, non conoscete la vostra Scrittura, cosa succede allora? Non...? Non intendo rimproverare quando sto qui e dico delle cose, ma è per il vostro bene.

Ora, come se dicessi che lo Spirito Santo ha cominciato a muoversi ora proprio qui. Quanti hanno mai visto quella immagine? Quando vi incontrerò alla sbarra del giudizio vedrete se non è così. Quella stessa Luce sta proprio ora a due passi da dove mi trovo io. È vero. Che cos'è? È il risorto Signore che Paolo incontrò sulla via di Damasco. Essa produce la Sua vita. (Farei meglio a mettermi a sedere.)

21 Quanti lo credono veramente con tutto il loro cuore? So che lo fate. Una di quelle visioni ti rende più debole che se tu stessi qui e predicassi per tre ore!

Gesù... Quando il Padre vuole mostrare una visione... Ora, quando Lazzaro morì, il Padre aveva fatto vedere a Gesù quello che avrebbe avuto luogo.

Ora, ricordate, in Giovanni 5:19 Gesù disse: "In verità, in verità Io vi dico che il Figliuol dell'uomo non può fare niente da Se stesso, ma quel che vede fare al Padre anche il Figliuolo lo fa". Quanti sanno che questa è la Scrittura? Quindi Gesù non ha mai fatto una cosa fino a che Dio prima non Gliela abbia mostrata. È esatto? Perciò, non sono io che lo dico, che faccio le opere, è il Padre mio che dimora in Me. Ora, sappiamo che è vero. È sempre lo Spirito di Dio.

22 Ora, Egli ebbe la visione di Lazzaro e continuò finché apprese che Lazzaro era morto, lo disse e tornò indietro. Egli non parla mai del diventare debole, però una piccola donna con un flusso di sangue toccò la Sua veste e Lui esclamò: "Percepisco che una virtù è uscita da Me". Perché?

Ascoltate, amici. Una volta fu Dio a far uso del Suo dono nei confronti di Lazzaro, poi fu la donna ad operare il dono di Dio per via della sua fede. Lo capite? Vedete, la donna... Gesù non Si girò e disse: "Bene ora, tu sai che Io ne ho il potere, perciò ti ho guarito." Egli disse: "La tua fede ti ha

vituperio di Cristo ricchezza maggiore di quello che Faraone poteva offrirgli in Egitto.

12 Dopo la Sua morte, sepoltura e resurrezione, Paolo si trovava sulla via di Damasco. E lungo il suo tragitto, egli fu abbattuto da una Luce, una Colonna di Fuoco. Ora, ricordate, prima era una Colonna di Fuoco, poi fu fatta carne, quindi ritornò a Dio. E ora, qui Paolo lo vede. Nessuno di loro lo notò tranne il solo Paolo.

Sapete, tante volte vi è possibile vedere delle cose che altri non possono affatto vedere. Quei soldati, guardie del tempio o di chi mai si trattasse che stavano con Paolo, non scossero quella Luce, la quale per Paolo fu talmente autentica al punto che gli accecò gli occhi. E Paolo gridò, disse... egli disse... Parlò prima la voce dalla Colonna di Fuoco, dicendo: "Saulo, Saulo, perchè Mi perseguiti?"

E lui replicò: "Chi sei, Signore?"

Ed Egli disse: "Io sono Gesù, e ti è duro recalcitrar contro gli stimoli." Quanti l'hanno mai letto? Certo.

13 Quindi Dio era stato in Spirito, Si era manifestato in carne per togliere i peccati, era ritornato a Dio, lo Spirito. E ora, quando oggi riprendono questa foto, si tratta della medesima Colonna di Fuoco insieme a noi, il popolo del Signore.

Ora, l'unica maniera in cui Essa è in grado di dimostrare di essere la stessa Colonna di Fuoco, è che farà le medesime opere, se si tratta dell'identica Colonna di Fuoco, lo Spirito di Dio. Gesù disse: "Ancora un pò e il mondo non Mi vedrà più. Voi invece Mi vedrete, perché Io sarò con voi, anche in voi, fino alla fine del mondo." Ebrei 13:8 dice: "Gesù Cristo è lo stesso ieri, oggi e in eterno." Quindi, se questo Spirito non produce la Vita di Cristo, allora non è lo Spirito di Dio.

14 Ora, se io stessi qui con le ferite di chiodi nella mia mano e i segni qui su tutta la mia testa a causa di una corona di spine e vi dicessi che lo Spirito di Dio sia in me, ciò non lo renderebbe tale. Le mie mani possono veramente essere ferite: quella non sarebbe un'evidenza. Ma quando potete affermare che lo Spirito è in noi, allora le opere di Dio saranno manifestate lungo la vostra vita! In altre parole, se un albero... se una vite... Egli è la vite, noi siamo i tralci, San Giovanni 15. Ora, non è la vite che reca frutto, sono i tralci; i quali però ottengono l'energia dalla vite.

Ora, Gesù sulla terra non ha mani a parte le vostre e le mie. Egli sulla terra non ha bocca tranne le vostre e la mia; quindi noi ricaviamo energia dallo Spirito di Cristo, e se la vita che c'è nella vite è nel tralcio, il tralcio produrrà i frutti che stanno nella vite. Certamente. Sappiamo che tante volte, centinaia di persone provengono da ogni luogo, da tutte le nazioni.

15 Ora, prima di mettermi a sedere vorrei dire questo. Molte volte vengono delle persone, presumibilmente qui stasera da qualche parte c'è un uomo. Egli va a casa, non molto tempo fa—è solo per darvi un piccolo esempio. Suppongo qui ci sia il fratello Welch Evans. Ci sei, fratello Evans? Alza la mano se ci sei. Sì, quaggiù contro la parete. Egli viene in auto percorrendo ogni domenica in un senso circa un migliaio di chilometri quando io devo parlare al tabernacolo. E' proprio un tragitto di almeno 2400 chilometri che inizia il sabato per la domenica, per essere di ritorno il lunedì o Martedì.

16 Egli aveva una nuova autovettura familiare, l'aveva acquistata a Louisville. Ed in Louisville c'era un grosso giro di furti, in cui rubavano le auto, le portavano a Bowling Green, a circa 190 chilometri più a sud, le introducevano in una bottega di colori, le verniciavano e le rimettevano in circolazione! E nel Kentucky non hai bisogno di autorizzazione per vendere una vettura; prendono il numero del monoblocco e ti rilasciano l'autorizzazione. E, oh, era un giro orribile.

Il signor Evans, ignorando questo, entrò al ristorante Miller, lasciò aperta la macchina, entrò nella tavola calda e tornò fuori: era sparito tutto. Il suo registratore a nastro, i suoi vestiti, l'auto e ogni cosa. Egli era col fratello Fred Sothmann.

17 Fu allora che si consultarono; non sapevano cosa fare, e dissero: "Andiamo dal fratello Branham." Vennero a casa mia.

Dissi loro: "Beh, non so. Pregheremo semplicemente."

Ora, potrebbe darsi che pensiate sia sbagliato, ma... Ci metteremo giù e pregammo, non posso farlo accadere io, deve farlo Dio; non sono io ad avere il controllo, ne sono guidato, vedete.

Vidi allora l'automobile lungo la strada, diretta verso Bowling Green. La guidava un giovane; questi era vestito con una giacca da lavoro e aveva una cravatta marrone. Incominciai a pregare mentre si svolgeva la visione. L'uomo cambiò strada. Quest'uomo era stato un Cristiano, e lo Spirito Santo lo fermò, gli fece cambiare direzione e io vidi dove parcheggiò la vettura.

Dissi al signor Evans: "Vai nel tale luogo e là ritroverai la tua automobile. Ne hai riempito il serbatoio?"

"Sì."

"Sarà più o meno mezzo vuoto dal momento che egli ha guidato per più di cento chilometri."

Il signor Evans invertì direzione e uscì dal posto. Lo trattenni là fintanto che la visione potesse compiersi. C'era il signor Evans che usciva

con il signor Sothmann. Proprio a lato della strada, venendo da Louisville, del tutto a Jeffersonville, al di là del fiume, parcheggiò l'auto proprio in quel punto, e sedeva là con le chiavi inserite, pronto. È vero, signor Evans?

La preghiera, vedete. Voglio dirvi che non avete bisogno di avere una visione, ma di pregare semplicemente. Vedete? Lo Spirito Santo convinse l'uomo e gli fece cambiare strada!

18 La stessa cosa avvenne laggiù, quando questo... in Messico, quella sera, riguardo al bambino della cui madre vi ho raccontato. Il suo spirito non c'era più.

La stessa cosa il nostro Signore la fece quando era qui sulla terra, allorché lo spirito di Lazzaro fu per quattro giorni da qualche parte. Ma per mezzo dello Spirito Santo, Egli fece tornare indietro lo spirito di Eli—di Lazzaro.

Molte volte vengono delle persone, per ogni sorta di cose, e dicono, pongono varie domande.

Qui, pochi... (Credo di vedere il fratello Sothmann in piedi alla porta.) Voi solo... La sola cosa è che possiate vedere quello che voglio dire. Noi non crediamo nel prendere un dono di Dio e ricavarne della pubblicità. Tu non lo dovresti fare. Solo in casi... e Dio così non opererà. Dopotutto è indispensabile che sia Lui a farlo.

Alcuni amici stavano venendo a vederlo. Il rimorchio in cui alloggiavano era chiuso. Egli non aveva... da due o tre giorni non si poteva trovare la chiave.

Mi telefonò. Disse: "Fratello Branham, una volta i figli di Jesse erano fuori in cerca dei muli, e non riuscivano a trovarli. Così andarono da Samuele, e chiesero dove si trovassero, e Samuele riferì loro che i muli erano già ritornati". Disse: "Vuoi tu chiedere a Dio delle chiavi?"

Dopo aver pregato gli dissi: "Vai presso l'armadio, guarda in una maglietta che indossavi qualche giorno fa". E là vi erano le chiavi.

Vedete, che cos'è? Significa una cosa, amici: che Dio è ancora Dio come lo è sempre stato. Vedete? Ora, ciò noi lo dobbiamo affrontare. Dobbiamo crederlo. Dobbiamo sapere che è vero.

19 Ma quei doni opereranno solo... Non si possono mettere in azione a opera di un singolo; è indispensabile la fede di un'altra persona per operare quel dono.

La donna che toccò la Sua veste mentre... Molti di loro Lo stavano toccando, ma Lo toccò la fede di quella donna. E durante il tempo in cui la fede Lo toccò, fu... Ella non toccò precisamente Lui, toccò Dio. Ed è quello